

radio alana/alana MP3

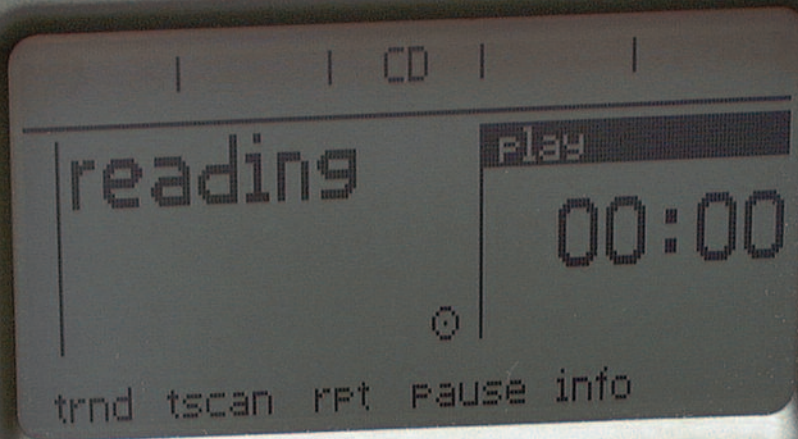
betriebsanleitung

2

4

6

PTY



SEAT
auto emoción

Betriebsanleitung

ALANA/ALANA MP3



SEAT

Radio-Card



Model-Name

Serial-No.

Code-No.

Please attach serial and code numbers



Wichtige Hinweise zur Verkehrssicherheit

Die heutigen Verkehrsverhältnisse erfordern alle Aufmerksamkeit des erkehrsteilnehmers.

ACHTUNG!

Denken Sie bitte daran, sich vor Fahrtantritt mit den verschiedenen Funktionen Ihres Autoradios vertraut zu machen.

Die reichhaltige, anspruchsvolle Ausstattung moderner Autoradios bietet außer einem breiten Spektrum von Unterhaltungsmöglichkeiten vielfältige Informationen zur Verkehrslage, zum Straßenzustand usw.

Von den zahlreichen Empfangsmöglichkeiten Ihrer Radioanlage sollten Sie jedoch nur dann Gebrauch machen, wenn die Verkehrssituation es wirklich erlaubt.

Verkehrssicherheit

ACHTUNG!

Bitte machen Sie sich vor Antritt der Fahrt mit der Bedienung Ihres Autoradios vertraut.

Durch überhöhte Lautstärke können Sie im Straßenverkehr andere und sich selbst gefährden.

Wählen Sie deshalb die Lautstärke immer so, dass Umweltgeräusche (z.B. Hupen, Sirenen usw.) noch wahrnehmbar sind.

Die Einstellung des Autoradios sollte bei stehendem Fahrzeug oder von Ihrem Beifahrer vorgenommen werden. ■



Achtung!

Bitte die "Radio-Karte" ausschneiden und an einem sicheren Ort außerhalb des Fahrzeugs verwahren!

Bei Verlust der "Radio-Karte" mit der Code-Nr. des Radios wenden Sie sich bitte an die offizielle SEAT-Werkstatt.



Inhaltsübersicht

Bitte beachten Sie	6	MP3-Betrieb	12	Radio	18
Radio-Ausweis	6	CD6-Betrieb	13	Betriebsart Radio wählen	18
Der Ausweis Ihres Autoradios	6			Empfangsbereich wählen	18
Diebstahlsicherungen	6	Verstärker	14	UKW-/AM-Bereich	18
Sicherheits-Codierung	6	Höhen TREB (Treble)	14	UKW-Bereich mit RDS	18
Verkehrssicherheit	7	Beginn der Einstellung	14	Stereo-Empfang (nur im UKW- und RDS-Bereich) 18	
Ein- und Ausschalten	7	Automatische Rückkehr in die Mittelstellung		LEARN-Speicher belegen	19
Durch Einlegen einer CD	7	("TREB 00")	14	LEARN-Speicher abrufen	19
Durch Drücken des Knopfes A	7	Einstellung beenden	14	RDS-Programme einstellen; LEARN-Speicher .	19
Durch Drehen des Zündschlüssels	8	Bässe BASS	14	Automatisches Senderspeichern AUTOSTORE	20
Einschalten für zeitlich begrenzten Betrieb		Beginn der Einstellung	14	Autostore im RDS-Bereich	20
(eine Stunde)	8	Automatische Rückkehr in die Mittelstellung		Autostore im UKW-Bereich	20
Funktion für Autotelefon oder Funkgerät	8	("BASS 00")	14	FM-Sender mit autom. Suchlauf einstellen ...	21
Stummschaltung (Muting)	8	Einstellung beenden	14	Manuelle Frequenzeinstellung	21
PROG-System-Einstellungen	8	Balance BAL	15	Alternativfrequenzen (AF)	21
Zahlreiche Einstellmöglichkeiten	8	Beginn der Einstellung	15	Ein-/Ausschalten der AF-Funktion	21
Funktions-Bestätigung	8	Automatische Rückkehr in die Mittelstellung		RDS-Programme einstellen (LEARN-Funktion) .	22
		("BAL L-R")	15	RDS-Programme einstellen (SEARCH-Funktion)	22
Kurzanleitung	9	Einstellung beenden:	15	AM-Sender mit automatisches Suchlauf	
Verstärker	9	Lautstärkeverhältnis FAD (Fader)	16	einstellen	23
Betriebsarten	9	Beginn der Einstellung	16	Manuelle Frequenzeinstellung	23
Security - Diebstahlsicherung	10	Automatische Rückkehr in die Mittelstellung		Speicherplatztasten 1 – 6	23
Das Anzeigefeld	10	("FAD R -- F")	16	Durchschaltbereitschaft für	
Zifferntasten	10	Einstellung beenden	16	Verkehrsfunkmeldungen	24
		Klang-Speicher	16	TP einschalten:	24
Anzeigefeld	11	Einstellen und Speichern	16	TP ausschalten	24
Radio-Betrieb	11	Einstellungen aufrufen	17	Programmarten (PTY). Nur im RDS-Modus ...	24
CD-Betrieb	12	Mittelstellung aufrufen	17	PTY-Programm-Speichertasten	25
		Überlastungsschutz	17	PTY-Funktion	26

Compact Disc	27	Was sind MP3-Dateien?	32	Codierung	42
Betriebsart CD/CD6 wählen	27	Unterstützte Brennformate	32	Sicherheits-Codierung (Diebstahlsicherung, Funktionssperre)	42
Eine CD auswählen (CD6-Modus)	27	ISO 9660-Format	33	Sicherheits-Codierung aktivieren	42
Ausschieben der CD	27	Multisession	33	Wartezeiten	44
Titel-Vor- und Rücklauf	28	Angaben zum ID3-Feld	33	Wiederinbetriebnahme	44
Schneller Vor- und Rücklauf	28	Ordner- und Dateistruktur	34	Sicherheits-Codierung deaktivieren (Sperr aufheben)	44
Verdeckte Funktionen mit den Tasten 1 – 6 aktivieren	28	Display-Modus (SCAN-Taste)	35		
Anspielen der CD-Titel für ca. zehn Sek. (TRACK SCAN)	29	FOLDER-TRACK	35		
Wiedergabe der CD-Titel in zufälliger Reihenfolge (TRACK RANDOM)	29	TRACK-TIME	35		
Pause	29	SCROLL ID3	36		
Anspielen des ersten Titels aller CDs während ca. 10 Sek. (CD SCAN)	29	Verborgene Funktionen mit Tasten 1-6 aktivieren	37		
Wiedergabe der CDs in zufälliger Reihenfolge (CD RANDOM)	29	PROG-System	38	Wissenswertes	46
Zuletzt gehörten Titel wiederholen (REPEAT)	29	PROG-Einstellungen	38	Radio-Data-System (RDS)	46
Taste SCAN	29	Einstellen	38	Programm-Service	46
Durchschaltbereitschaft für Verkehrsfunkmeldungen im CD-Betrieb	30	Mögliche Funktionen und Einstellungen im PROG-System	39	Enhanced Other Network (EON)	46
TP einschalten	30	Bestätigungssignal (ON/OFF)	39	Radio-Empfangsbedingungen	46
TP ausschalten	30	LEARN-Automatik-Funktion (im Radio-Betrieb)	39		
CD-Betrieb beenden	30	Autom. Wechsel des Regional-Programmes	39	Wartung und Pflege	47
Verdeckte Funktionen mit der Taste CD/CD6 aktivieren	30	Ein-/Ausschalten des Autoradios mit dem Zündschlüssel	39	Garantie	47
Funktionswahl	30	Lautstärke-Begrenzung beim Einschalten	40	Hinweise	47
Aktivieren	31	Lautstärke für Verkehrsfunk-Durchsagen	40		
Beenden	31	Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkekorrektur (SCV)	40	Technische Daten	48
		Lautstärke während eines Telefongesprächs (SM VOL)	40	Gesamtverzeichnis	49
		CODE	40		
		SPKR	40		
		Empfangsqualität (RCP)	40		
MP3-Funktion	32				
Bemerkungen über CD-R (beschreibbare CD) / CD-RW (wiederbeschreibbare CD)	32				

Der Aufbau dieses Handbuchs

Was Sie vor dem Lesen des Handbuchs wissen sollten

Dieses Handbuch beschreibt den **Ausstattungsumfang** des Fahrzeuges zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses. Einige der hier beschriebenen Ausstattungen werden erst zu einem späteren Zeitpunkt eingeführt oder sind nur in bestimmten Märkten erhältlich.

Einige in diesem Nachtrag beschriebenen Geräte und Funktionen sind nicht bei allen Fahrzeugtypen oder -ausführungen verfügbar, sondern können nach technischen oder marktwirtschaftlichen Anforderungen variiert oder geändert werden. Dies ist keinesfalls als irreführende Werbung zu werten!

Die **Abbildungen** können im Detail von Ihrem Fahrzeug abweichen und sind als Prinzipdarstellungen zu verstehen.

Die in diesem Handbuch verwendeten **Richtungsangaben** (links, rechts, vorne, hinten) beziehen sich auf die Fahrtrichtung des Fahrzeugs, wenn keine anderslautenden Angaben gemacht werden.

Mit einem Stern * gekennzeichnete Ausstattungen* sind nur bei bestimmten Modellversionen serienmäßig vorhanden, werden nur für bestimmte Versionen als Sonderausstattung geliefert, oder werden nur in bestimmten Ländern angeboten.

® Geschützte Markenzeichen werden durch © gekennzeichnet. Ein Fehlen dieses Zeichens ist keine Gewähr dafür, dass Begriffe frei verwendet werden dürfen.

► Der Abschnitt geht auf der nächsten Seite weiter.

■ Kennzeichnet das **Ende eines Abschnittes**.

ACHTUNG!

Texte mit diesem Symbol enthalten Informationen zu Ihrer Sicherheit und weisen Sie auf mögliche Unfall- und Verletzungsgefahren hin.

Vorsicht!

Texte mit diesem Symbol machen Sie auf mögliche Schäden an Ihrem Fahrzeug aufmerksam.

Umwelthinweis


Texte mit diesem Symbol enthalten Hinweise zum Umweltschutz.

Hinweis

Texte mit diesem Symbol enthalten zusätzliche Informationen. ■

Bitte beachten Sie

Radio-Ausweis

SEAT **Radio-Card** 

Model-Name

Serial-No.

Code-No.

Please attach serial and code numbers

Abb. 1

Der Ausweis Ihres Autoradios

enthält das Modell, die Seriennummer und die Code-Nummer zur Codierung.

Die Seriennummer ist identisch mit der im Seitenteil des Autoradios eingestanzten Nummer.

Der Radio-Ausweis belegt den Besitz des Gerätes, erleichtert bei Verlust des Autoradios die Fahndung der Polizei und beschleunigt die Schadensabwicklung mit der Versicherung.

Bitte trennen Sie den Radio-Ausweis heraus und bewahren ihn sicher auf. Keinesfalls im Fahrzeug lassen! ■

Diebstahlsicherungen

Sicherheits-Codierung

Wird bei aktiviertem Code (siehe Kapitel "PROG-System") das Autoradio von der Autobatterie des Fahrzeugs getrennt (z.B. bei Batteriewechsel in der Werkstatt), ist das Gerät elektronisch gesichert.

Nur Sie können es durch Eingabe der Code-Nummer wieder in Betrieb nehmen.

ACHTUNG!

Achtung bei Automatikantennen!

Das Gerät wird bei Einlegen einer CD automatisch eingeschaltet.

Gleichzeitig fährt die Automatikantenne aus! ■

Verkehrssicherheit

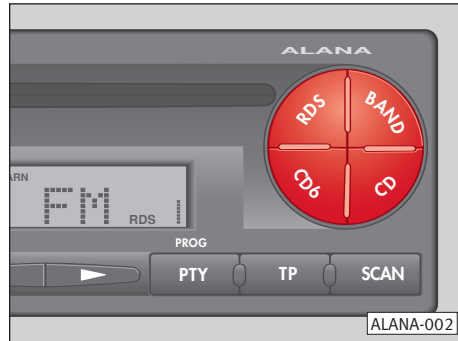


Abb. 2

Ein- und Ausschalten

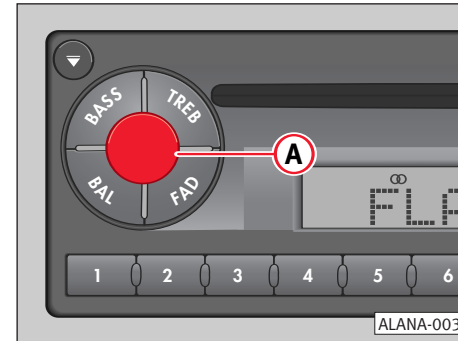


Abb. 3

ACHTUNG!

Bitte machen Sie sich vor Antritt der Fahrt mit der Bedienung Ihres Autoradios vertraut.

Durch überhöhte Lautstärke können Sie im Straßenverkehr andere und sich selbst gefährden.

Wählen Sie deshalb die Lautstärke immer so, dass Umweltgeräusche (z.B. Hupen, Sirenen usw.) noch wahrnehmbar sind. ■

Mit diesem Knopf können Sie:

- ein- und ausschalten
- die Lautstärke regeln
- den Klang einstellen
- die Lautstärkeverteilung einstellen

Durch Einlegen einer CD

Das Radio wird bei herausgezogenem Knopf **A** und aktivierter Funktion IGN/ON durch Einlegen einer CD eingeschaltet.

Durch Drücken des Knopfes **A**

Das Radio wird auf der Frequenz und mit der Lautstärke eingeschaltet, die vor dem letzten Ausschalten eingestellt waren. ▶

Durch Drehen des Zündschlüssels

Wird der Zündschlüssel bei eingeschaltetem Radio abgezogen, so schaltet es sich automatisch aus.

Wenn der Zündschlüssel wieder eingesteckt und gedreht wird, schaltet sich das Radio automatisch mit ein ⇒ Kapitel "PROG-Einstellungen". ■

Einschalten für zeitlich begrenzten Betrieb (eine Stunde)

Bei ausgeschaltetem Autoradio und abgezogenem Zündschlüssel drücken Sie den Schaltknopf **A** einmal.

So ist das Autoradio eine Stunde lang in Betrieb und schaltet sich danach automatisch aus. Zwischenzeitliches Betätigen des Zündschlüssels hebt die Funktion (zeitlich begrenzter Betrieb) auf.

Durch erneutes Drücken des Schaltknopfes **A** wird das Gerät vor Ablauf einer Stunde ausgeschaltet.

Auf Wunsch kann das Gerät jederzeit wieder eingeschaltet werden.

Ist das Autoradio eingeschaltet und der Zündschlüssel steckt ohne Kontakt im Zündschloss, spielt das Gerät zwei Stunden lang und schaltet sich nach Ablauf dieser Zeit automatisch aus. ■

Funktion für Autotelefon oder Funkgerät

An das Radiogerät kann ein Autotelefon oder ein Funkgerät angeschlossen werden.

Beim Betrieb dieser Zusatzgeräte wird die Lautstärke auf einen im PROG-System einstellbaren Wert reduziert. Daneben können für diese Betriebsart auch Klang, Fader und Balance verändert werden. Die veränderten Werte bleiben gespeichert. Siehe hierzu das Kapitel "PROG-System" (Radio-Stummschaltung). Im Anzeigefeld erscheint "PHONE".

Stummschaltung (Muting)

Beim Betrieb dieser Zusatzgeräte wird die Lautstärke heruntergestellt. Im Anzeigefeld erscheint "PHONE". ■

PROG-System-Einstellungen

Zahlreiche Einstellmöglichkeiten

Das PROG-System erleichtert Ihnen die Bedienung Ihres Autoradios. Mit ihm können Sie eine Reihe von Einstellungen vornehmen, die Sie nur einmal oder gelegentlich benötigen. ■

Funktions-Bestätigung

Dieses Autoradio ist so voreingestellt, dass beim Betätigen bestimmter Tasten ein kurzes akustisches Bestätigungssignal zu vernehmen ist.

Im Kapitel "PROG-System" ist beschrieben, wie Sie mit der Funktion "BEEP" (Beep off) den Signalton abschalten können.

Anstelle des Signaltons werden dann bei Betätigen der Tasten die Lautsprecher stummgeschaltet. ■

Kurzanleitung

Verstärker

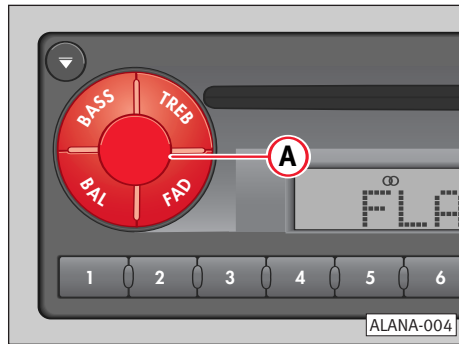


Abb. 4

Mit dem Schaltknopf **A** können Sie die Lautstärke verändern, sowie die Fader(FAD)-, Balance(BAL)-, Bass(BASS)- und Höhen(TREB)-Einstellungen durchführen.

Die gewählte Funktion erscheint im Anzeigefeld.

Bei längerem Druck auf die entsprechende Einstelltaste wird der Mittelwert aufgerufen (wird durch das Funktionsbestätigungssignal angezeigt).

Beispiel: BASS-Einstellung: Tippen Sie die Taste BASS an.

Nun können Sie mit dem Schaltknopf **A** den Bass-Wiedergabewert verändern.

Um in die Mittelstellung der Bässe zurückzukehren, halten Sie die BASS-Taste so lange gedrückt, bis Sie das Bestätigungssignal hören. ■

Betriebsarten

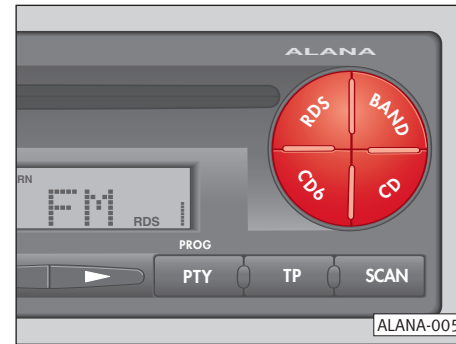


Abb. 5

Mit dem Gerät können Sie zwischen folgenden Betriebsarten wählen:

- Radiogerät (Tasten BAND und RDS)
- CD (Taste CD)
- CD-Wechsler (Taste CD6).

Ist ein CD-Wechsler an das Autoradio angeschlossen und eine CD eingeschoben, können Sie mit Hilfe der Tasten CD und CD6 zwischen diesen beiden Klangquellen wählen.

Ein Beispiel: Sie hören das Radio. Wenn Sie die Taste CD antippen, wird die CD abgespielt. Drücken Sie die Taste CD6, wird die CD weggeschaltet und der CD-Wechsler aktiviert.

Zum Zurückschalten auf Radio-Empfang benutzen Sie die Tasten BAND oder RDS. ■

Security - Diebstahlsicherung

Um den Diebstahl des Autoradios zu verhindern, prüfen Sie bei Verlassen des Fahrzeugs, ob

- der Code aktiviert ist
- und ob Sie das Bedienteil bei sich haben. ■

Das Anzeigefeld

Informiert optisch über alle wichtigen Funktionen beim Radio-Empfang, CD- oder CD6-Abspielen.

Bei angewähltem PROG-System werden die Funktionen dieser Ebene entsprechend eingeblendet. ■

Zifferntasten

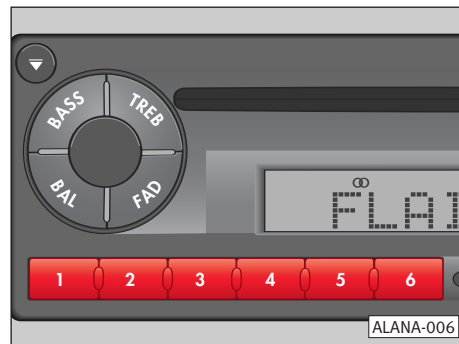


Abb. 6

Die Zifferntasten benötigen Sie zum Speichern bzw. Aufrufen von Programmen und für Wiedergabeeinstellungen, für den Sender-Suchlauf mit PTY-Kennung sowie zum Aufrufen und Abstellen der Diebstahlsicherung (Code). ■

Anzeigefeld

Radio-Betrieb



Abb. 7

FM	Ultrakurzwellenbereich
RDS	RDS-Bereich
MW	Mittelwellenbereich
LW ¹⁾	Langwellenbereich
MAN	Manueller Sendersuchlauf (nur im FM-Bereich) ■

- 1 oder 2 Speicherbank-Nummer im RDS- und FM-Bereich
- TP Es werden nur RDS-Sender bzw. -Programme mit Verkehrsmeldungen eingestellt
- Ⓞ Stereo-Empfang
- LRN RDS-Programme werden in den Learn-Speicher gelegt
- RDS SCAN Automatischer Suchlauf zum nächsten Sender im RDS-Bereich
- AS Automatische Speicherung der momentan optimal zu empfangenden Sender

¹⁾ Je nach Ausführung

CD-Betrieb



Abb. 8

TP	Verkehrsfunk-Empfangsbereitschaft ist aktiviert
DISC	Tastet die CD beim Einlegen ab
TRACK 1	Erster CD-Titel
T01 1:15	Abgespielte Zeit des ersten Titels
TR SCAN	Jeder Titel der CD wird für ca. 10 Sek. angespielt
TR RND	Die Titel dieser CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt
PAUSE	Pause in der CD-Wiedergabe
RESET	Beenden von TR SCAN, TR RND oder PAUSE
CD ERROR	CD falsch eingelegt oder Datenübermittlungsfehler
NO CD	Keine CD im Radiogerät
EJECT	Ausschub der CD ■

MP3-Betrieb¹⁾

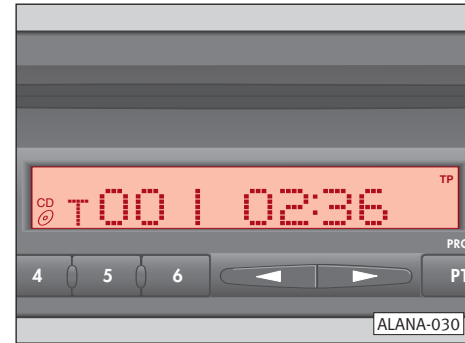


Abb. 9

TP	Funktion für Empfang von Verkehrsnachrichten ist aktiviert.
MP3	CD wird beim Einlegen gelesen.
F001 T001	Erster CD-Titel im ersten Ordner.
T001 2:36	Abgelaufene Zeit des ersten Titels.
TR SCAN	Im aktuellen Ordner wird jeder Titel ca. 10 Sekunden lang gespielt.
TR RND	Die Titel im aktuellen Ordner werden in beliebiger Reihenfolge gespielt. ▶

¹⁾ Nur bei Radio Alana mit MP3-Funktion.

FLD SCAN	In jedem CD-Ordner wird der erste Titel ca. 10 Sekunden lang gespielt.
FLD RND	Alle CD-Titel werden in beliebiger Folge gespielt.
PAUSE	CD-Titel wird unterbrochen.
RESET	TR SCAN-, TR RND- oder PAUSE-Funktion wird beendet.
CD ERROR	CD falsch eingelegt oder Datenübertragungsfehler.
NO CD	Keine CD im Radio eingelegt.
EJECT	CD wird ausgeworfen. ■

T01 01:15	Abgespielte Zeit des ersten Titels
CD SCAN	Der erste Titel jeder CD wird für ca. 10 Sek. angespielt
CD RND	Im Magazin befindliche CDs werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt
TR SCAN	Jeder Titel der CD wird für ca. 10 Sek. angespielt
TR RND	Die Titel dieser CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt
RESET	Beenden von CD SCAN, CD RND, TR SCAN, TR RND oder PAUSE
MECHANIC	Mechan. Defekt des CD-Wechslers oder bei Entnahme des Magazins während der CD-Wiedergabe
CD ERROR	CD falsch eingelegt oder Datenübermittlungsfehler
NO CD	Keine CD im Radiogerät
CHANGER	Verkehrte Eingabe
MAGAZINE	Kein Magazin im CD-Wechsler
CD1 LOAD	CD-Wechsler wechselt zur ersten CD
NO CD5	Keine CD im Magazinfach 5 ■

CD6-Betrieb

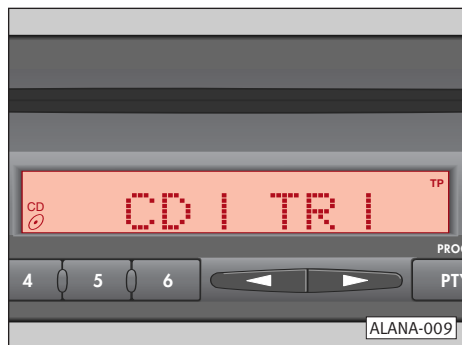


Abb. 10

TP	Verkehrsfunk-Empfangsbereitschaft ist aktiviert
CD CHECK	Bei Einschub des Magazins werden die 6 CD-Positionen geprüft
CD1 TR1	Erster Titel der ersten CD

Verstärker

Höhen TREB (Treble)

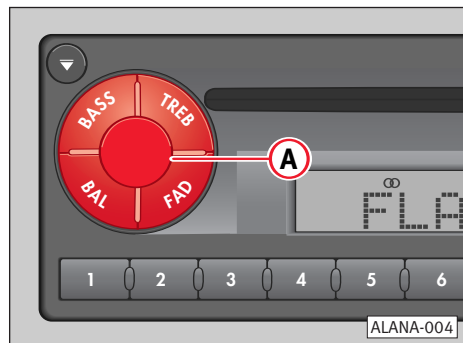


Abb. 11

Beginn der Einstellung

Taste TREB kurz drücken. Im Anzeigefeld erscheint "TREB xxx". Mit dem Schaltknopf (A) können Sie die Einstellung von "TREB -7" ... über "TREB 00" ... bis "TREB +7" ... verändern.

Automatische Rückkehr in die Mittelstellung ("TREB 00"):

Taste TREB drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt.

Einstellung beenden:

Nach Einstellen des gewünschten Wertes noch einmal die TREB-Taste drücken oder abwarten, bis die Funktion nach etwa 3 Sek. automatisch erlischt. ■

Bässe BASS

Beginn der Einstellung

Taste BASS kurz drücken. Im Anzeigefeld erscheint "BASS xxx". Mit dem Schaltknopf (A) können Sie die Einstellung von "BASS -7" ... über "BASS 00" ... bis "BASS +7" ... verändern.

Automatische Rückkehr in die Mittelstellung ("BASS 00"):

Taste BASS drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt.

Einstellung beenden:

Nach Einstellen des gewünschten Wertes noch einmal die BASS-Taste drücken oder abwarten, bis die Funktion nach etwa 3 Sek. automatisch erlischt. ■

Balance BAL

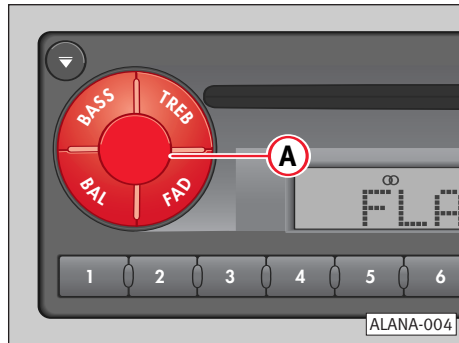


Abb. 12

Der Klang wird auf die linken bzw. rechten Lautsprecher verlagert.

Beginn der Einstellung

Taste BAL kurz drücken.

Im Anzeigefeld erscheint "BAL xxx".

Mit dem Schaltknopf (A) können Sie die Einstellung zwischen den folgenden Werten verändern:

BAL L 31
Alles nach
links

BAL L -- R
Mittel-
stellung

BAL R 31
Alles nach
rechts

Automatische Rückkehr in die Mittelstellung ("BAL L--R"):

Taste BAL drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt.

Einstellung beenden:

Nach Einstellen des gewünschten Wertes noch einmal die BAL-Taste antippen oder abwarten, bis die Funktion nach etwa 3 Sek. automatisch erlischt. ■

Lautstärkeverhältnis FAD (Fader)

Verlagert den Klang auf die vorderen oder hinteren Lautsprecher.

Beginn der Einstellung

Taste FAD kurz drücken.

Im Anzeigefeld erscheint "FAD xxx".

Mit dem Schaltknopf **A** können Sie die Einstellung zwischen den folgenden Werten verändern:

FAD R 31
Alles nach
hinten

FAD R -- F
Mittel-
stellung

FAD F 31
Alles nach
vorn

Automatische Rückkehr in die Mittelstellung ("FAD R -- F"):

Taste FAD drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt.

Einstellung beenden:

Nach Einstellen des gewünschten Wertes noch einmal die FAD-Taste drücken oder abwarten, bis die Funktion nach etwa 3 Sek. automatisch erlischt. ■

Klang-Speicher

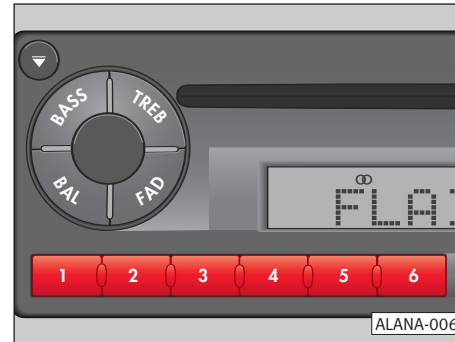


Abb. 13

Auf den Speicherplatztasten 1 ... 5 können Sie verschiedene Ton-Einstellungen und Klangverlagerungen links/rechts und vorn/hinten speichern.

Wenn Sie die Taste drücken, auf der Sie eine Klangeinstellung gespeichert haben, erfolgt die Wiedergabe mit den dort abgelegten Werten.

Einstellen und Speichern

Stellen Sie Bässe, Höhen, Balance und Fader wie beschrieben ein. Dazu drücken Sie, während Sie sich noch in einer dieser Regelmöglichkeiten befinden, die Speicherplatztaste, die Sie zu belegen wünschen (z.B 1) so lange, bis das Bestätigungssignal zu hören ist.

Im Anzeigefeld erscheint "SOUND 1".

Die eingestellten Werte sind nun gespeichert. ▶

Einstellungen aufrufen

Drücken Sie kurz eine der Tasten BAL, TREB, FAD oder BASS und danach die Speicherplatztaste, auf der Sie die entsprechende Einstellung abgelegt haben, die Sie jetzt hören möchten (z.B. 3).

Im Anzeigefeld erscheint "SOUND 3".

Die gespeicherten Werte sind nun aktiviert.

Mittelstellung aufrufen

Drücken Sie kurz eine der Tasten BAL, TREB, FAD oder BASS, und danach die Speicherplatztaste 6. Im Anzeigefeld erscheint "LINEAR".

Alle Einstellungen werden auf Mittelstellung gesetzt. ■

Überlastungsschutz

Bei hoher Umgebungstemperatur und/ oder großer Lautstärke kann der Überlastungsschutz ansprechen.

In dieser Phase werden deshalb zur Entlastung der Verstärker die Endstufen für die hinteren Lautsprecher vorübergehend abgeschaltet. ■

Radio

Betriebsart Radio wählen

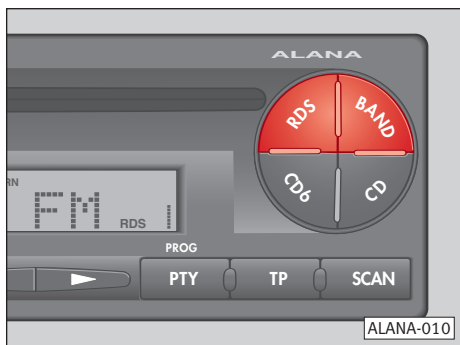


Abb. 14

Taste BAND oder RDS drücken. ■

Empfangsbereich wählen

UKW-/AM-Bereich

Mit der Taste BAND können Sie den UKW- und den AM-Bereich wählen.

Durch wiederholtes Drücken der Taste BAND schalten Sie von den Speicherbanken "FM1" auf "FM2" und "MW" und auf "LW"¹⁾ und umgekehrt.

¹⁾Je nach Ausführung

Wenn Sie sich im FM-Bereich befinden, erscheinen im Anzeigefeld die Angaben zu den Speicherbanken "FM1" oder "FM2"; befinden Sie sich im AM-Bereich, steht "MW" oder "LW"¹⁾ im Anzeigefeld.

UKW-Bereich mit RDS

Durch wiederholtes Drücken der Taste RDS schalten Sie von den Speicherbanken "RDS1" auf "RDS2" und umgekehrt.

Im Anzeigefeld erscheinen die Angaben zu den Speicherbanken "RDS1" oder "RDS2". ■

Stereo-Empfang (nur im UKW- und RDS-Bereich)



Abb. 15

Wenn Sie einen Sender empfangen, der Stereo ausstrahlt, erscheint das Stereo-Symbol "Ⓢ" im Anzeigefeld. ■

RDS-Programme einstellen; LEARN-Speicher



Abb. 16

Im LEARN-Speicher können Sie bis zu 25 RDS-Programme (Radio Data System) speichern und durch Antippen der Suchtasten ◀ und ▶ abrufen.

Diese Funktion ist dann sinnvoll, wenn Sie sich in einem fremden Empfangsgebiet bewegen und die von Ihnen auf den Speichertasten (1 bis 6) abgelegten Sender nicht löschen wollen.

LEARN-Speicher belegen

Taste RDS drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt.

Im Anzeigefeld erscheint "LRN ...".

Der Empfänger sucht den UKW-Bereich ab und speichert alle RDS-Programme (max. 25) des momentanen Empfangsgebietes ab.

Anschließend schaltet das Gerät auf das RDS-Programm mit dem besten Empfang.

Wenn Sie außerdem die Taste TP drücken, hören Sie nur RDS-Programme mit Verkehrsmeldungen.

LEARN-Speicher abrufen

Taste ◀ oder ▶ . drücken. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RDS SCAN".

Daraufhin hören Sie ein anderes RDS-Programm aus dem LEARN-Speicher. ■

Automatisches Senderspeichern AUTOSTORE

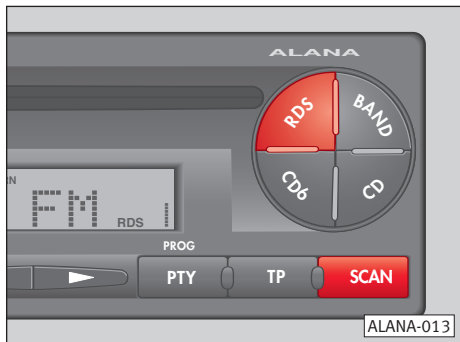


Abb. 17

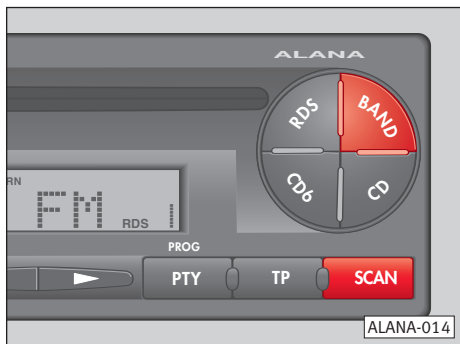


Abb. 18

Autostore im RDS-Bereich

Gewünschte RDS-Speicherbank (1 oder 2) durch kurzes Drücken der Taste RDS wählen ⇒ **Abb. 17**.

Taste SCAN drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt.

Im Anzeigefeld erscheint "AS" und die Frequenzanzeige läuft durch.

Danach hören Sie das Programm mit dem bestmöglichen Empfang.

Die sechs stärksten Sender des Empfangsgebietes werden automatisch auf den Speicherplätzen 1 – 6 der gewählten Speicherbank abgelegt.

Autostore im UKW-Bereich

Gewünschte FM-Speicherbank (1 oder 2) durch kurzes Drücken der Taste BAND wählen ⇒ **Abb. 18**.

Taste SCAN drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt.

Im Anzeigefeld erscheint "AS" und die Frequenzanzeige läuft durch.

Danach hören Sie das Programm mit dem bestmöglichen Empfang.

Die sechs stärksten Sender des Empfangsgebietes werden automatisch auf den Speicherplätzen 1 – 6 der gewählten Speicherbank abgelegt. ■

FM-Sender mit autom. Suchlauf einstellen



Abb. 19

Wählen Sie das Band FM1 oder FM2. Im Anzeigefeld erscheint beispielsweise "FM 87.50".

Der automatische Suchlauf beginnt auf Drücken der Taste ◀ oder ▶.

Der Suchlauf stoppt beim nächsten Sender.

Der automatische Suchlauf in den FM-Bändern arbeitet mit zwei Empfindlichkeitsstufen. Wenn beim ersten Durchlauf des Empfangsbandes Sender mit einer großen Feldstärke gesucht (lokale Sender), aber nicht gefunden werden, erfolgt ein zweiter Suchlauf nach Sendern mit einer geringeren Feldstärke.

Manuelle Frequenzeinstellung

1. Wählen Sie das Band FM1 oder FM2.
2. Halten Sie die Taste ◀ oder ▶ gedrückt, bis ein Signal ertönt und im Anzeigefeld "MAN" sowie die eingestellte Frequenz erscheint.
3. Gewünschte Frequenz mit Taste ◀ bzw. ▶ einstellen.
Bei Antippen der Taste erfolgt eine schrittweise Frequenzänderung (50-KHz-Schritte), bei längerem Drücken schnelle Frequenzänderung.

Alternativfrequenzen (AF)

Ein FM-Sender mit RDS kann über unterschiedliche Frequenzen übertragen werden. Das Radio schaltet automatisch auf die Alternativfrequenz mit besserer Empfangsqualität um. Befindet man sich in einem Gebiet mit schlechter Empfangsqualität kann es vorkommen, dass die Versuche des Frequenzwechsels wie kurze Unterbrechungen im Empfang erscheinen. Um dies zu vermeiden kann die AF-Funktion ausgeschaltet werden.

Ein-/Ausschalten der AF-Funktion

Halten Sie die Taste DX/MAN gedrückt, bis ein Bestätigungston zu hören ist. Damit wird die AF-Funktion ein- bzw. ausgeschaltet.

Der Zustand der AF-Funktion wird auch beim Abspeichern eines Senders und bei der Auswahl eines gespeicherten Senders übernommen. ■

RDS-Programme einstellen (LEARN-Funktion)

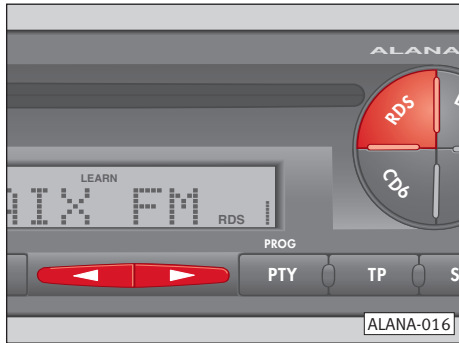


Abb. 20

Wählen Sie das Band RDS1 oder RDS2.

Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶ so lange, bis der Signalton zu hören ist und "LEARN" im Anzeigefeld erscheint.

Tippen Sie die Taste ◀ oder ▶ an, um den automatischen Suchlauf nach Empfangsleistung zu starten. ■

RDS-Programme einstellen (SEARCH-Funktion)

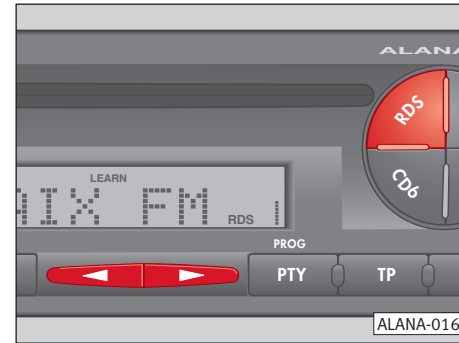


Abb. 21

Wählen Sie das Band RDS1 oder RDS2.

Drücken Sie die Taste ◀ oder ▶ so lange, bis der Signalton zu hören ist und "SEARCH" im Anzeigefeld erscheint.

Tippen Sie die Taste ◀ oder ▶ an, um den automatischen Suchlauf nach Frequenzen zu starten. Der Suchlauf bleibt beim nächsten Sender stehen. ■

AM-Sender mit automatisches Suchlauf einstellen



Abb. 22

Wählen Sie das Band MW oder LW¹⁾. Im Anzeigefeld erscheint beispielsweise "MW 502".

Der automatische Suchlauf beginnt auf Drücken der Taste ◀ oder ▶. Der Suchlauf stoppt beim nächsten Sender. ■

Manuelle Frequenzeinstellung

1. Wählen Sie das Band MW oder LW¹⁾.
2. Halten Sie die Taste ◀ oder ▶ gedrückt, bis ein Signal ertönt und im Anzeigefeld "MAN" sowie die momentane Frequenz erscheint.
3. Gewünschte Frequenz mit Taste ◀ bzw. ▶ einstellen.
Bei Antippen der Taste erfolgt eine schrittweise Frequenzänderung (1-KHz-Schritte), bei längerem Drücken schnelle Frequenzänderung. ■

Speicherplatztasten 1 – 6

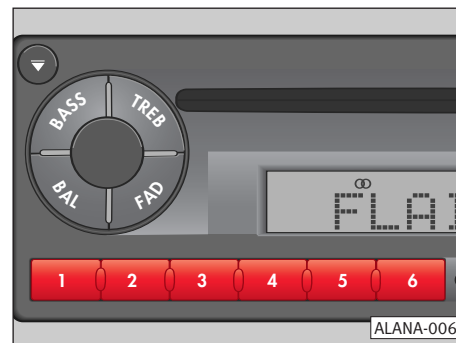


Abb. 23

Empfangsbereich wählen (MW, LW¹⁾, FM1 oder FM2 oder RDS1 oder RDS2).

- Sender einstellen:

Wenn die eingestellte Sendefrequenz im gewählten Bereich – z.B. I – bereits auf einer Speicherplatztaste abgelegt ist, erscheint die jeweilige Ziffer der Speichertaste im Anzeigefeld.

- Eingestellten Sender speichern:

Speicherplatztaste drücken, bis Bestätigungssignal ertönt.

- Gespeichertes Programm aufrufen:

Entsprechende Speicherplatztaste antippen.

Auch wenn das Gerät von der Betriebsspannung getrennt wird, bleiben die Speicherinhalte erhalten. ■

¹⁾ Je nach Ausführung

Durchschaltbereitschaft für Verkehrsfunkmeldungen

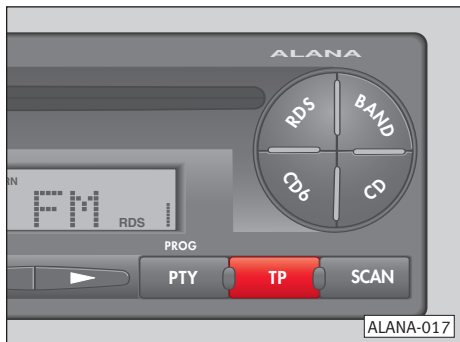


Abb. 24

Steht im Anzeigefeld "TP" (TRAFFIC PROGRAM = Verkehrsfunkprogramm), dann kann das Gerät in jeder Betriebsart Verkehrsfunkinformationen durchschalten.

TP einschalten:

Taste TP antippen. Im Anzeigefeld erscheint "TP". Strahlt der eingestellte Sender kein Verkehrsprogramm aus, macht die Suchlaufautomatik den nächsten Sender mit einem Verkehrsprogramm ausfindig.

Verkehrsfunkdurchsagen werden mit einer festgelegten Mindestlautstärke durchgeschaltet. Im PROG-System-Modus können Sie diese Mindestlautstärke verändern. Nach der Durchsage hören Sie wieder in der ursprünglich eingestellten Lautstärke.

Wenn Sie die Lautstärke auf "VOL 00" stellen, hören Sie nur die Verkehrsfunkdurchsagen.

Der CD- oder CD6-Betrieb wird während der Verkehrsfunkdurchsage unterbrochen.

Während der Durchsage können Sie die Lautstärke mit dem Schaltknopf **A** verändern. Außerdem können Sie die Durchsage auch durch Antippen der Taste TP abbrechen.

TP ausschalten

Zum Ausschalten der Funktion Taste TP kurz drücken.

Ist der eingestellte Verkehrsfunksender schlecht zu empfangen, sucht die Automatik einen gleichartigen Sender in besserer Empfangsqualität. Haben Sie im PROG-Modus "LRN ON" gewählt, erscheint "LRN" im Anzeigefeld. ■

Programmarten (PTY). Nur im RDS-Modus

Voraussetzung ist, dass die Rundfunkanstalten in den RDS1- oder RDS2-Bereichen den PTY-Service anbieten (PTY = Programmart).

Programmarten-Schlüssel:

NEWS	Nachrichten und Aktuelles
AFFAIRS	Politik und Zeitgeschehen
INFO	Informationsprogramme
SPORT	Sportsendungen
EDUCATE	Lernen und Weiterbildung
DRAMA	Theater und Literatur
CULTURE	Kultur, Kirche und Gesellschaft
SCIENCE	Wissenschaft



VARIED	Unterhaltungsprogramme
POP	Popmusik (Hits und Schlager)
ROCK M	Rockmusik
EASY M	Leichte Musik
LIGHT M	Leichte klassische Musik
CLASSICS	Ernste klassische Musik
OTHER M	weitere Musikprogramme
WEATHER	Wetterberichte
FINANCE	Wirtschaftsnachrichten
CHILDREN	Kindersendungen
SOCIAL A	Soziale Informationen
RELIGION	Religiöse Programme
PHONE IN	Hörertelephon
TRAVEL	Verkehr und Transport
LEISURE	Freizeit
JAZZ	Jazz-Musik
COUNTRY	Country-Musik
NATIONAL	Nationale Sendungen
OLDIES	Golden Oldies
FOLK M	Volksmusik
DOCU	Tatsachen-Berichte
NO PTY	Keine Programmart-Kennung ■

PTY-Programm-Speichertasten

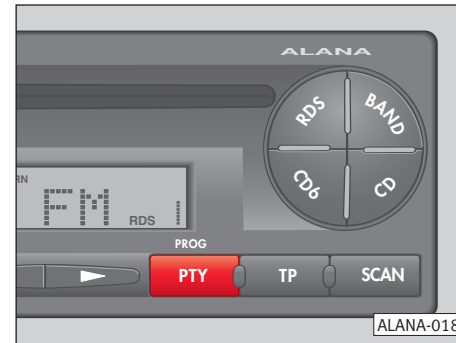


Abb. 25

Die Speichertasten sind bereits mit folgenden Programmarten vorbelegt: 1 NEWS, 2 SPORT, 3 POP 4 ROCK M und 5 CLASSICS.

Auf der Speichertaste 6 PERS (persönlich) können Sie eine Programmart Ihrer Wahl ablegen:

1. PTY-Funktion durch Antippen der Taste PTY aufrufen.
2. Die Taste ◀ oder ▶ so oft antippen, bis die gewünschte Programmart im Anzeigefeld erscheint.
3. Die Taste 6 drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. ■

PTY-Funktion

1. PTY-Funktion durch Antippen der Taste PTY einschalten. Die zuletzt gewählte Programmart erscheint im Anzeigefeld.
2. Programmart wählen:
 - Mit den Speichertasten einstellen: 1 (NEWS), 2 (SPORT), 3 (POP), 4 (ROCK M), 5 (CLASSICS) oder 6 (PERS).
Durch Drücken der gewählten Programmierungstaste startet der Suchlauf zum nächsten Radioprogramm der gewünschten Art; dabei steht "PTY ..." im Anzeigefeld.
 - Die Taste ◀ bzw. ▶ so oft antippen, bis die gewünschte Programmart im Anzeigefeld erscheint. Noch einmal ◀ oder ▶ drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. Der PTY-Suchlauf macht nun den nächsten Sender ausfindig, der in der gewünschten Programmart ausstrahlt und zeigt dies durch die entsprechende Abkürzung im Anzeigefeld an, z.B. "POP".

Zur Suche des nächsten Senders die Taste so lange drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt

Gibt es momentan keinen Sender, der die gewünschte Programmart anbietet, dann hören Sie nach abgeschlossenem Suchlauf den zuletzt eingestellten Sender. Die PTY-Funktion wird automatisch gelöscht.
3. PTY-Funktion verlassen
Die Taste PTY antippen oder etwa 9 Sek. bis zum automatischen Löschen warten. ■

Compact Disc

Betriebsart CD/CD6 wählen

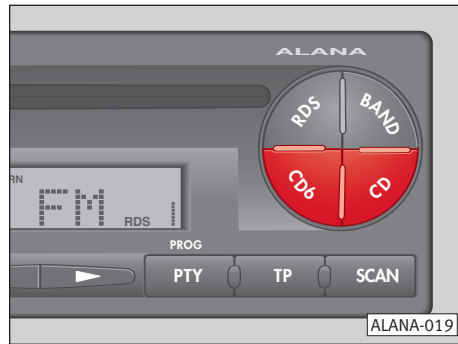


Abb. 26

Taste CD drücken, damit die CD aktiviert wird bzw. Taste CD6 drücken, um den CD-Wechsler anzusteuern. ■

Eine CD auswählen (CD6-Modus)

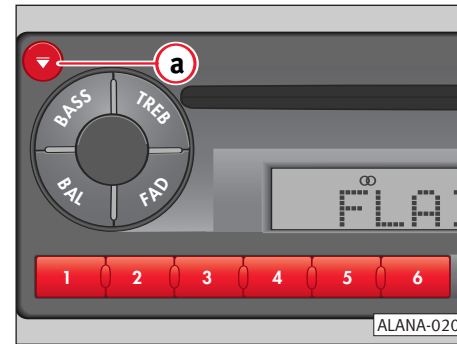


Abb. 27

Eine der Tasten 1 – 6 antippen, um die Magazinposition anzuwählen, in welcher sich die CD befindet, die Sie hören möchten. Im Anzeigefeld erscheint die Nummer der gewünschten CD.

Ausschieben der CD

Drücken Sie die Taste EJECT **a**.

Falls die CD nach dem Betätigen der Taste **a** nicht aus dem Radiogerät entnommen wird, wird sie nach 15 Sekunden wieder eingezogen, jedoch nicht aktiviert. ■

Titel-Vor- und Rücklauf



Abb. 28

Drücken Sie ► oder ◀, um innerhalb einer CD Titel vorwärts oder rückwärts zu überspringen. ■

Schneller Vor- und Rücklauf

Für den **schnellen Vorlauf** die Taste ► drücken und halten.

Für den **schnellen Rücklauf** die Taste ◀ drücken und halten. ■

Verdeckte Funktionen mit den Tasten 1 – 6 aktivieren

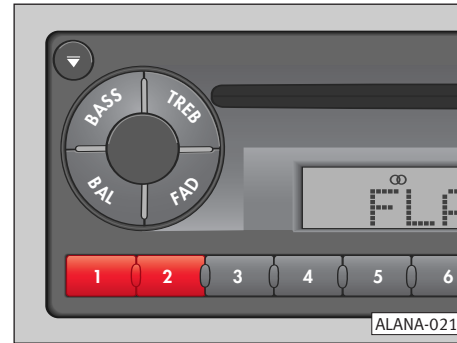


Abb. 29

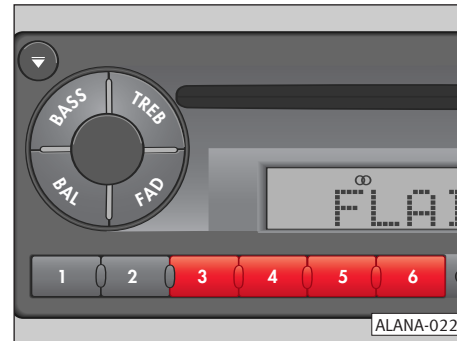


Abb. 30



– **Anspielen der CD-Titel für ca. zehn Sek. (TRACK SCAN)**

Taste 1 drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "TRK SCAN" ⇒ [Abb. 29](#).

Wenn Sie den gerade laufenden Titel hören wollen:

Tippen Sie beliebig auf eine der Tasten 1 bis 6. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RESET".

Beenden:

Tippen Sie eine der Tasten 1 – 6 an. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RESET".

– **Wiedergabe der CD-Titel in zufälliger Reihenfolge (TRACK RANDOM)**

Taste 2 drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "TRK RND" ⇒ [Abb. 29](#).

Beenden:

Tippen Sie eine der Tasten 1 – 6 an. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RESET".

– **Pause**

Die Taste 3 so lange drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "PAUSE" ⇒ [Abb. 30](#).

Um die Pause aufzuheben, tippen Sie eine der Tasten 1 – 6 an. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RESET".

– **Anspielen des ersten Titels aller CDs während ca. 10 Sek. (CD SCAN)**

(Nur wenn ein CD-Wechsler angeschlossen ist.)

Drücken Sie die Taste 4, bis das Bestätigungssignal ertönt. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "CD SCAN" ⇒ [Abb. 30](#).

Wenn Sie die gerade laufende CD hören wollen:

Tippen Sie beliebig auf eine der Tasten 1 bis 6. Im Anzeigefeld steht kurzzeitig "RESET".

– **Wiedergabe der CDs in zufälliger Reihenfolge (CD RANDOM)**

(Nur wenn ein CD-Wechsler angeschlossen ist.)

Taste 5 drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "CD RND" ⇒ [Abb. 30](#).

Beenden:

Tippen Sie eine der Tasten 1 – 6 an. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RESET".

– **Zuletzt gehörten Titel wiederholen (REPEAT)**

Die Taste 6 so lange drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "REPEAT" ⇒ [Abb. 30](#).

Beenden:

Tippen Sie eine der Tasten 1 – 6 an. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RESET". ■

Taste SCAN

Wenn Sie die Taste SCAN drücken, werden alle Sender im gewählten Bereich 10 Sekunden lang angespielt.

- Drücken Sie die Taste SCAN.
- Im Anzeigefeld erscheint der Hinweis "SCAN".

Anschließend werden alle Sender nacheinander einige Sekunden lang angespielt.

Wollen Sie den gerade laufenden Sender weiterhören, drücken Sie die Taste SCAN. ■

Durchschaltbereitschaft für Verkehrsfunkmeldungen im CD-Betrieb

TP einschalten

Taste TP kurz drücken. Im Anzeigefeld erscheint "TP".

Während der Verkehrsfunk-Durchsage wird der CD-/CD6-Betrieb unterbrochen.

TP ausschalten

Taste TP wieder kurz drücken.

Während der Wiedergabe einer Verkehrsmeldung: nur die laufende Verkehrsfunk-Durchsage wird unterbrochen.

Es wird wieder auf CD-/CD6-Betrieb gewechselt, im Anzeigefeld bleibt "TP" erhalten.

Im normalen CD-/CD6-Betrieb: die Funktion TP wird ausgeschaltet und die Anzeige "TP" ausgeblendet. ■

CD-Betrieb beenden

Wählen Sie eine andere Betriebsart an. ■

Verdeckte Funktionen mit der Taste CD/CD6 aktivieren

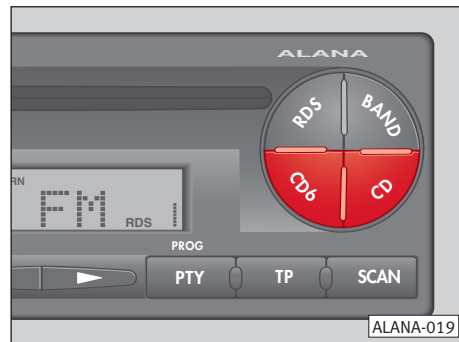


Abb. 31

Drücken Sie die Taste CD oder CD6 (wenn ein CD-Wechsler angeschlossen ist), bis das Bestätigungssignal ertönt.

Funktionswahl

Mit Hilfe der Tasten ◀ und ▶ wählen Sie die gewünschte Funktion aus. Im Anzeigefeld erscheint die Funktion zusammen mit der Nummer der ihr zugeordneten Taste 1 – 6:

- 1 TRK SCAN
- 2 TRK RND
- 3 PAUSE
- 4 CD SCAN (nur wenn ein CD-Wechsler angeschlossen ist.)
- 5 CD RND (nur wenn ein CD-Wechsler angeschlossen ist.)
- 6 REPEAT



Aktivieren

Die gewünschte Funktion wird aktiviert,

- indem sie die zugeordnete Taste 1 – 6 drücken, oder
- indem Sie die Taste CD oder CD6 (wenn ein CD-Wechsler angeschlossen ist) antippen, nachdem die zu aktivierende Funktion im Anzeigefeld erscheint.

Beenden

Tippen Sie eine der Tasten 1 bis 6 an. Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "RESET". ■

MP3-Funktion

Bemerkungen über CD-R (beschreibbare CD) / CD-RW (wiederbeschreibbare CD)

Diese Einheit kann folgende CD'S wiedergeben:

Typ der CD	Etikette auf der CD
Audio-CD	
MP3-Dateien	

- Einige CD-R/CD-RW'S (abhängig von Brenn-Ausrüstung und CD-Zustand) funktionieren in dieser Einheit nicht.
- Nicht abgeschlossene¹⁾ CD-R/CD-RW'S können nicht abgespielt werden.
- MP3-Dateien, die auf CD-ROM'S, CD-R'S und CD-RW'S gebrannt wurden, können abgespielt werden.

¹⁾ Beim Brennen einer CD-R/CD-RW ist diese Prozess nötig, damit ein CD-Spieler die CD wiedergeben kann. Jede CD, mit einer offenen (nicht abgeschlossenen) Session, kann nicht abgespielt werden. Im Display wird „CD ERROR“ angezeigt.

- Eine CD-R/CD-RW, an deren eine neue Session hinzugefügt wurde, kann abgespielt werden. ■

Was sind MP3-Dateien?

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) ist eine Technologie und ein standardisiertes Format zur Komprimierung von Tonsequenzen. Die Datei wird mit einem Kompressionsverhältnis, von etwa 1:10 ihrer ursprünglichen Größe, reduziert. Die Töne außerhalb des menschlichen Hörbereichs werden entfernt, während die hörbaren Töne komprimiert werden. ■

Unterstützte Brennformate

MP3-Dateien, die auf CD-ROM'S, CD-R'S und CD-RW'S gebrannt wurden, können abgespielt werden.

Diese Einheit kann CD'S lesen, die im Format ISO 9660 Level 1 bzw. Level 2 gebrannt wurden. Die Einheit kann auch gebrannte CD'S im Romeo- oder Joliet-Format bzw. andere ISO 9660 kompatiblen Standards wiedergeben.

Die Einheit kann keine mit „Packet Writing“ (UDF- oder Direct-CD-Format) gebrannte CD'S wiedergeben. Das gilt für eine vollständig gebrannte CD als auch für eine einzelne Session. In diesen Fall wird im Display „CD ERROR“ angezeigt und die CD ausgeschoben. Eine wiederbeschreibbare Multisession CD kann verwendet werden.



ISO 9660-Format

Der meist allgemeine internationale Standard für das logische Format von Dateien bzw. Ordnern auf einer CD-ROM.

Es gibt verschiedene Spezifikationsebenen. Im Level 1 müssen die Benennungen in Großbuchstaben sein und das Format 8.3 (höchstens 8 Zeichen für die Dateinamen + 3 Zeichen für die Dateierweiterung „.MP3“) haben. Die Ordner dürfen nicht mehr als 8 Zeichen haben. Mehr als 8 Unterverzeichnisebenen sind nicht erlaubt. Im Gegenteil ermöglicht die Spezifikationsebene Level 2 bis zu 31 Zeichen.

Multisession

Diese Brennmethode ermöglicht es, Informationen auf einer CD hinzuzufügen (vorausgesetzt, dass es ausreichenden Raum gibt und dass die CD nicht abgeschlossen ist). Die auf der CD geschriebenen Daten bestehen aus einem Bereich, der zwischen zwei Etiketten, der sogenannten „Lead-in“ für den Startbereich und „Lead-out“ für den Endbereich, enthalten ist. Eine Multisession CD ermöglicht vielfältige Segmente, in denen jedes Segment einen „Lead-in“ und „Lead-out“ hat, um die Start- und Endsession zu zeigen.

- **CD-Extra (EnhancedCD)**: Dieses Format ermöglicht das Schreiben von Audiodaten (Audio-CD-Data) auf der 1. Session und MP3-Dateien auf der 2. Session.
- **Mixed CD**: In diesem Format werden die MP3-Dateien auf der 1. Session und die Audiodateien auf der 2. Session gebrannt. ■

Angaben zum ID3-Feld

Das ID3-Feld einer MP3-Datei enthält Informationen über den Interpret, Album und Titel eines Liedes.

Diese Einheit kann insgesamt maximal 30 Zeichen des ID3-Felds, 1. und 2. Version, im Display anzeigen. Sonderzeichen werden durch “*” angezeigt.

Hinweis

- Mit anderen Formaten als den ISO 9660 Level 1 bzw. Level 2 können die Datei- bzw. Ordnernamen nicht korrekt wiedergegeben werden.
- Beim Benennen einer MP3-Datei muss die Dateierweiterung „.MP3“ hinzugefügt werden.
- Beim Benennen der Dateierweiterung „.MP3“ in eine Datei, die keine MP3-Datei ist, kann die Datei durch die Einheit nicht erkannt werden. Dadurch kann ein störendes Geräusch auftreten.
- Diese Einheit braucht länger, um folgende CD'S einzulesen:
 - Eine CD mit einer komplizierten Baumstruktur¹⁾.
 - Eine Multisession-CD.
 - Eine CD, auf der Informationen hinzugefügt werden können (eine nicht abgeschlossene CD). ■

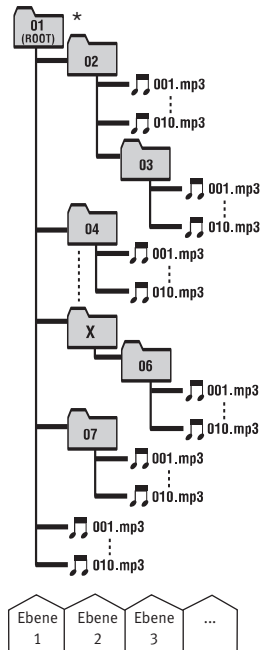
¹⁾ Es wird empfohlen, nur 2 Unterverzeichnisebenen pro CD zu benutzen.

Ordner- und Dateistruktur

Das Gerät ordnet die Ordernummern zu.
Maximal 254 Ordner können angelegt werden (mit Hauptordner und leeren Verzeichnissen).

Das Gerät löscht jeden Ordner ohne MP3-Dateien, überspringt den leeren Ordner und geht zum nächsten Ordner weiter.

Die lesbaren MP3-Dateien dürfen in höchstens 8 Unterordnern abgelegt sein.



In jedem Ordner können maximal 254 MP3-Dateien gespeichert werden.

Bei Wiedergabe einer gemischten CD erst die gebrannte Audio-CD einlegen und anschließend die Titel in MP3-Format speichern.

* Das Hauptverzeichnis der CD ist Verzeichnis Nr. 1 und heißt ROOT (z. B. bei F001 T001 wird in der Titelleiste "ROOT – Nr. für ersten Titel" angezeigt).

Hinweis

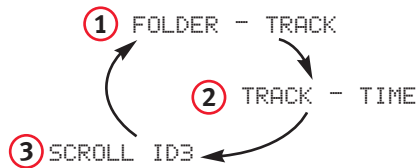
WMA-Audiodateien werden vom CD-Spieler erkannt, aber nicht wiedergegeben. ■

Display-Modus (SCAN-Taste)



Abb. 32

Mit einem kurzen Druck auf die SCAN-Taste kann zwischen folgenden Display-Modi gewechselt werden:



1 – FOLDER-TRACK

Im Display wird einmalig ein Lauftext vom Ordner- und Dateiname¹⁾ angezeigt. Anschließend bleiben die Informationen über den Ordner (Folder) und dessen Dateinummer (Track) im Display erhalten.

2 – TRACK-TIME

Im Display wird einmalig ein Lauftext vom Ordner- und Dateiname¹⁾ angezeigt. Anschließend bleiben die Informationen über die Dateinummer des Ordners (Track) und die abgelaufene Zeit des Liedes im Display erhalten. ▶

¹⁾ Bei Zugriff auf einen neuen Ordner über den Befehl Folder (Taste 1/+ Taste 2 betätigen) oder automatischen Ordnerwechsel wird in der Titelleiste erst der Verzeichnisname und dann der Name des ersten Titels in diesem Verzeichnis (ohne Dateierweiterung .mp3) angezeigt.

Scroll ⇒ Alma de Blues - Me das el mar

Wird in einem Ordner mit Taste ◀ oder ▶ zum nächsten oder vorigen Titel gesprungen, wird nur die Titelnnummer (ohne Dateierweiterung .mp3) angezeigt.

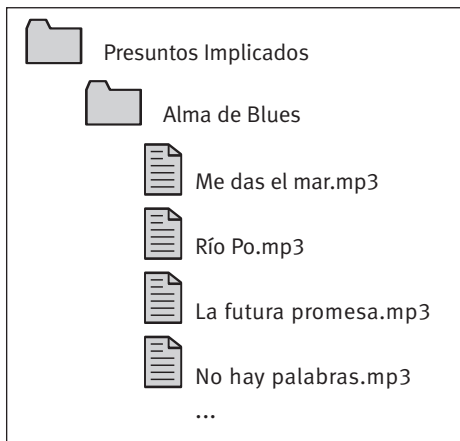
Scroll ⇒ Río Po

La futura promesa
No hay palabras

...



Abb. 33



3 – SCROLL ID3

Im Display wird ein ununterbrochener Lauftext des ID3-Felds angezeigt:

- Interpret
- Album
- Titel

z.B.: Ist in Titel “Me das el mar.mp3” das ID3-Feld integriert, wird folgende Information angezeigt:

Interpret: Presuntos
 Album: Alma de Blues
 Titel: Me das el mar

Scroll ⇒ Presuntos - Alma de blues - Me das el mar

Ist eines dieser Felder nicht vollständig, wird folgendes ausgelassen:

Interpret: Presuntos
 Album:
 Titel: Me das el mar

Scroll ⇒ Presuntos - Me das el mar

Wenn in Titel “Me das el mar.mp3” das ID3-Feld nicht integriert ist:

Scroll ⇒ NO ID3

Hinweis

- Sonderzeichen (Akzente, Trema, ñ, ...) werden durch “*” ersetzt.
 Z. B.: Paraíso tropical.mp3

Scroll ⇒ Para*so tropical

- Die Anzeige im Display ist auf höchstens 33 Zeichen begrenzt. ■

Verborgene Funktionen mit Tasten 1-6 aktivieren

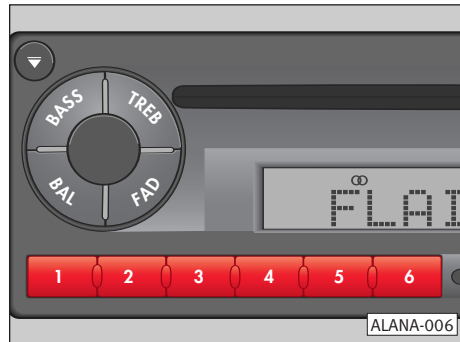


Abb. 34

- **TRACK SCAN:** Kurze Wiedergabe (10 Sek.) aller Titel eines Ordners.
Taste 1 drücken, bis das Signal ertönt. Im Display erscheint kurz "TRK SCAN".
Wenn der laufende Titel wiedergegeben werden soll, kurz eine der Tasten 3 bis 6 drücken. Im Display erscheint kurz "RESET".
Beenden: Eine der Tasten von 3 bis 6 kurz drücken. Am Display erscheint kurz "RESET".
- **TRACK RANDOM:** Wiedergabe der Titel eines Ordners in beliebiger Reihenfolge.
Taste 2 drücken, bis das Signal ertönt. Im Display erscheint kurz "TRK RND".
Beenden: Eine der Tasten von 3 bis 6 kurz drücken. Am Display erscheint kurz "RESET".
- **PAUSE:** Pause während der laufenden Wiedergabe.
Taste 3 drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. Am Display erscheint "PAUSE".
Beenden: Eine der Tasten von 3 bis 6 kurz drücken. Am Display erscheint kurz "RESET".
- **FOLDER SCAN:** Kurze Wiedergabe (10 Sek.) des ersten Titels aller Ordner.
Taste 4 drücken, bis das Signal ertönt. Im Display erscheint kurz "FLD SCAN".
Wenn Sie den Ordner des laufenden Songs hören möchten, kurz eine der Tasten 3-6 drücken. Im Display erscheint kurz "RESET".
Beenden: Eine der Tasten von 3 bis 6 kurz drücken. Am Display erscheint kurz "RESET".
- **FOLDER RANDOM:** Wiedergabe aller mp3-Dateien der CD in beliebiger Folge.
Taste 5 drücken, bis das Signal ertönt. Im Display erscheint kurz "FLD RND".
Beenden: Eine der Tasten von 3 bis 6 kurz drücken. Am Display erscheint kurz "RESET".
- **REPEAT:** Den zuletzt gehörten Titel wiederholen.
Taste 6 drücken, bis das Signal ertönt. Im Display erscheint kurz "REPEAT".
Beenden: Eine der Tasten von 3 bis 6 kurz drücken. Am Display erscheint kurz "RESET". ■

PROG-System

PROG-Einstellungen

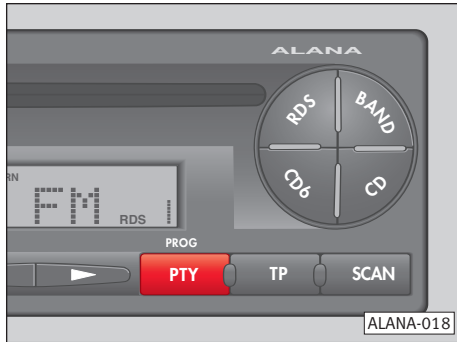


Abb. 35

Um die Bedienung zu erleichtern, verfügt das Autoradio über das PROG-System.

Damit können Sie eine Reihe von Einstellungen vornehmen, die nur einmal oder gelegentlich benötigt werden. ■

Einstellen



Abb. 36

1. PROG-System einschalten

Taste PTY drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt und kurzzeitig "PROGRAM" im Anzeigefeld steht.

Danach schaltet das Gerät automatisch auf die zuletzt gewählte Funktion. Solange Sie im PROG-System sind, steht im Anzeigefeld ein "P".

2. Die verschiedenen Funktionen des PROG-Systems wählen

Taste ◀ oder ▶ drücken, bis die gewünschte Funktion im Anzeigefeld steht. Zum Beispiel: "BEEP ON". ▶

3. Einstellungswert der Funktion ändern

Taste PTY antippen. "BEEP ON" blinkt im Anzeigefeld.

Taste ◀ oder ▶ antippen. Das Anzeigefeld wechselt auf "BEEP OFF".

4. Neue Einstellung aktivieren

Taste PTY kurz drücken. "BEEP ON" im Anzeigefeld hört auf zu blinken.

Ab jetzt können Sie eine andere Funktion wählen und einstellen. Hierfür die Punkte 2 bis 5 wiederholen, oder

5. Einstellung beenden

Taste PTY gedrückt halten, bis das Bestätigungssignal ertönt. ■

Mögliche Funktionen und Einstellungen im PROG-System

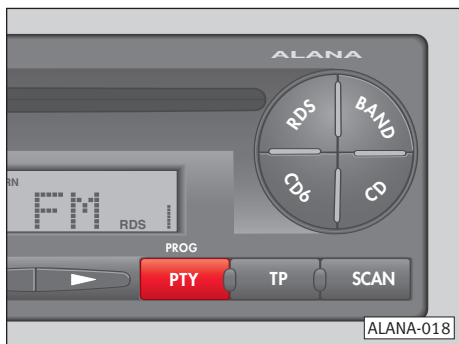


Abb. 37

Reihenfolge der im Anzeigefeld erscheinenden Anzeigen:

"BEEP ", "LRN", "REG", "IGN", "ON VOL", "TA VOL", "SM VOL", "SCV", "CODE/SAFE" und "SPKR".

Bestätigungssignal (ON/OFF)

"BEEP ON" Bei langem Halten erklingt ein Signalton zur Funktionsbestätigung.

"BEEP OFF" Bei langem Halten erfolgt die Funktionsbestätigung durch Stummschalten.

LEARN-Automatik-Funktion (im Radio-Betrieb)

Sucht die Sender des Gebietes.

Wenn Sie sich in einem Empfangsgebiet befinden, in dem die RDS-Frequenzen mit Verkehrsmeldungen schlecht empfangen werden, sollten Sie die LEARN-Automatik-Funktion (LRN) abstellen.

"LRN ON" LEARN-Automatik

"LRN OFF" LEARN-Automatik abgestellt.

Autom. Wechsel des Regional-Programmes

Sucht die Programmierung der Sender des Gebietes.

Empfängt das Autoradio in RDS-Schaltung mehrere Regionalsender, kann es vorkommen, dass es zwischen verschiedenen Regional-Programmierungen wechselt.

"REG ON" autom. Wechsel der Regional-Programmierung.

"REG OFF" kein Wechsel auf ein anderes Regional-Programm.

Ein-/Ausschalten des Autoradios mit dem Zündschlüssel

"IGN ON" Sie können das Autoradio mit dem Zündschlüssel des Fahrzeuges ein- und ausschalten. ▶

Das Autoradio schaltet sich mit dem Zündschlüssel ein (nur, wenn es mit dem Zündschlüssel auch ausgeschaltet wurde).

"IGN OFF" Einschalten und Ausschalten ist nur mit dem Schaltknopf möglich.

Lautstärke-Begrenzung beim Einschalten

Während des Einstellens ist die gewählte Lautstärke zu hören.

"ONVOL --" keine Lautstärke-Begrenzung beim Einschalten des Autoradios.

"ONVOL 20" Lautstärke begrenzt auf (z.B) 20. Bandbreite der Begrenzung – ... 35.

Die Einschalt-Lautstärke des Gerätes wird nur dann begrenzt, wenn die Lautstärke beim Ausschalten größer als der eingestellte Wert war!

Lautstärke für Verkehrsfunk-Durchsagen

Während des Einstellens ist die gewählte Lautstärke zu hören.

"TAVOL 16" Lautstärke auf (z.B.) 16 eingestellt. Bandbreite der Begrenzung: 5 ... 46.

Geschwindigkeitsabhängige Lautstärkekorrektur (SCV) ⇒ Abb. 37

"SCV OFF --" SCV ausgeschaltet

"SCV HIGH" stärkstes Anheben der Lautstärke für eine Geschwindigkeit.

Bandbreite der Begrenzung:

OFF Die Lautstärke wird nicht angehoben

LOW Die Anhebung der Lautstärke ist gering

MID Die Anhebung der Lautstärke ist mittel

HIGH Die Anhebung der Lautstärke ist hoch

Lautstärke während eines Telefongesprächs (SM VOL)

Wählt die Lautstärke des Radiogerätes während eines Telefongesprächs (sofern ein Fernsprech-Kit montiert ist).

Während der Einstellung ist die gewählte Lautstärke zu hören.

Bandbreite: -- ... 46

"SM VOL --" Das Radio ist beim Telefonieren nicht zu hören

"SM VOL 12" Die Lautstärke ist beispielsweise auf 12 eingestellt

Bei Beendigung des Telefongesprächs ist die Lautstärke wieder normal zu vernehmen.

CODE

Im Anzeigefeld erscheint der Hinweis "CODE", wenn die Sicherheits-Codierung deaktiviert ist.

Im Anzeigefeld steht die Angabe "SAFE", wenn die Sicherheits-Codierung aktiviert ist.

Auf den nächsten Seiten werden die Schritte für das Aktivieren und Deaktivieren der Sicherheits-Codierung beschrieben.

SPKR

Damit wird ein Lautsprecher vorn gewählt, auf den das Telefongespräch gelegt werden soll (sofern ein Fernsprech-Kit montiert ist).

Wahlweise:

LEF linker Lautsprecher

RIG rechter Lautsprecher

Empfangsqualität (RCP)

Mit dieser Funktion kann die Empfangsqualität in Gebieten mit Empfangsproblemen optimiert werden.



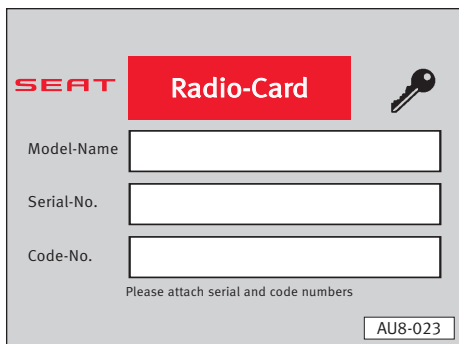
“RCP OFF” Unproblematische Gebiete


“RCP ON” Optimierung in problematischen Gebieten

Sie sollten die Einstellung nur dann auf “RCP ON” ändern, wenn Sie andauernde Empfangsprobleme feststellen. ■

Codierung

Sicherheits-Codierung (Diebstahlsicherung, Funktionssperre)



SEAT **Radio-Card** 

Model-Name

Serial-No.

Code-No.

Please attach serial and code numbers

AU8-023

Abb. 38

Die **Codenummer** dieses Autoradios entnehmen Sie bitte dem Radio-Ausweis.

Die Codenummer kann vom Hersteller, vom Autohändler oder vom Benutzer eingegeben werden.

Durch die Eingabe dieser Codenummer wird die erneute unbefugte Inbetriebnahme nach Ausbau des Gerätes elektronisch unterbunden.

In diesem Falle erscheint nach dem Einschalten der Hinweis "SAFE" im Anzeigefeld.

Nur nach Eingabe der korrekten Codenummer kann das Autoradio wieder in Betrieb genommen werden.

Bei Verlust oder Vergessen der Codenummer (Radio-Ausweis) kann nur der Vertragshändler gegen Gebühr und Eigentumsnachweis das Autoradio wieder in Betrieb setzen. ■

Sicherheits-Codierung aktivieren

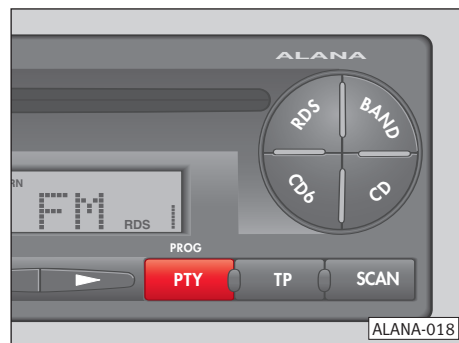


Abb. 39



Abb. 40

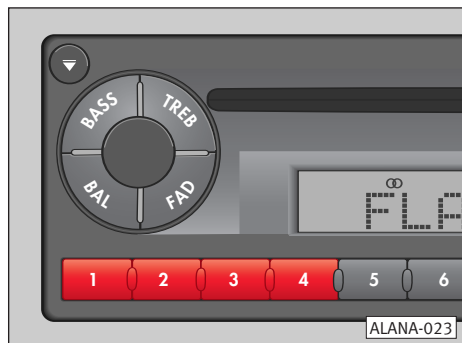


Abb. 41

1. PROG-System aufrufen.

Die Taste PTY so lange drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt ⇒ Abb. 39.

2. Die Funktion CODE wählen und aktivieren.

Die Taste ◀ bzw. ▶ antippen, um die Funktion CODE zu wählen. Die Taste PTY antippen. Im Anzeigefeld blinkt "1000" ⇒ Abb. 40.

3. Eingabe des Sicherheits-Codes ⇒ Abb. 41.

Die Nummer des Radio-Ausweises durch wiederholtes Drücken der Tasten **1** bis **4** eingeben, bis im Anzeigefeld die gewünschte Nummer steht.

Durch Drücken der Taste **1** wird die erste Code-Stelle eingegeben, mit der Taste **2** die zweite usw.

Durch Antippen einer Zifferntaste erhöht sich der Zahlenwert um eine Einheit. (Schreitet von "9" wieder auf "0".)

Durch längeres Drücken der Zifferntaste verringert sich der Zahlenwert um eine Einheit. (Schreitet von "0" zurück auf "9".)

Beispiel: Nr. 1703

Die Taste **1** nicht drücken, da diese Ziffer bereits eingestellt ist. Im Anzeigefeld steht "1000".

Die Taste **2** sieben Mal drücken. Im Anzeigefeld steht "1700".

Die Taste **3** nicht drücken, da diese Ziffer bereits steht. Im Anzeigefeld steht "1700".

Die Taste **4** drei Mal drücken. Im Anzeigefeld steht "1703".

4. Die Eingabe des Sicherheits-Codes bestätigen:

Die Taste PTY antippen. Im Anzeigefeld erscheint nun "SAFE".

5. PROG-System verlassen:

Die Taste PTY so lange drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt. ■

Wartezeiten

Um das Annullieren der Code-Nummer durch Ausprobieren und Irrtum auszuschließen, ist nach jedem Fehlversuch eine Wartezeit vorgesehen. Innerhalb dieser Zeit lässt sich das Autoradio zwar ein- und ausschalten, es ist aber stummgeschaltet.

Während der Wartezeit muss das Autoradio eingeschaltet bleiben. Für die Dauer der Wartezeit steht "2 SAFE" im Anzeigefeld. Nach Ablauf der Wartezeit erscheint die Nummer des folgenden Versuchs im Anzeigefeld - z.B. "2 1000". ■

Wiederinbetriebnahme

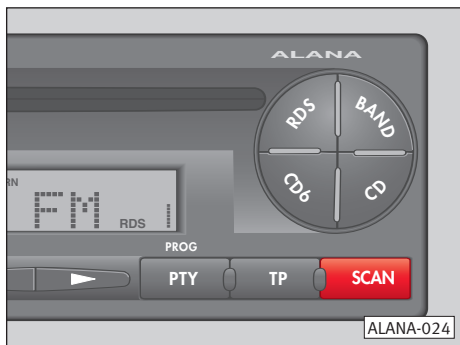


Abb. 42

Wird das Autoradio von der Fahrzeugbatterie getrennt – etwa für einen Werkstattaufenthalt – ist es bei aktivierter Sicherheits-Codierung elektronisch gesichert.

1. Autoradio einschalten:
Im Anzeigefeld erscheint kurzzeitig "SAFE"; danach " 1000".
2. Code-Nr. (aus dem Radio-Ausweis) eingeben ⇒ Kapitel "Sicherheits-Codierung aktivieren".
3. Code-Nr. bestätigen: Taste SCAN drücken, bis das Bestätigungssignal ertönt und kurzzeitig "SAFE" im Anzeigefeld erscheint. Danach ist das Gerät in Betrieb ⇒ Abb. 42.

Bei Eingabe einer falschen Code-Nr. steht "SAFE" weiterhin im Anzeigefeld; das Radio spielt nicht. Beginnen Sie noch einmal. Achten Sie bitte auf die Wartezeiten zwischen den Versuchen. ■

Sicherheits-Codierung deaktivieren (Sperrung aufheben)

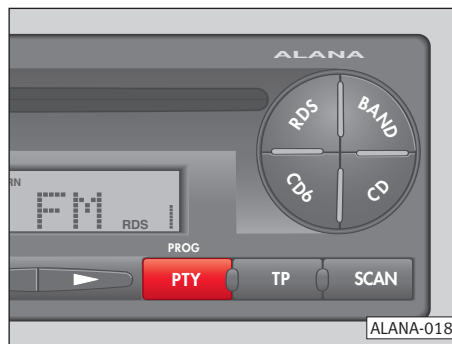


Abb. 43



Beispielsweise zum Ausbau des Gerätes aus dem Fahrzeug.

1. Gerät einschalten.

PROG-System durch Drücken der Taste PTY einschalten. Im Anzeigefeld wird "PROGRAM" eingeblendet, danach erscheint "SAFE". Aktivieren Sie die Einstellung durch erneutes kurzes Drücken der Taste PTY. Im Anzeigefeld blinkt "1000" ⇒ **Abb. 43**.

2. Code-Nr. (aus dem Radio-Ausweis) eingeben ⇒ Kapitel "Sicherheits-Codierung aktivieren".

3. Code-Nr. durch Antippen der Taste PTY bestätigen. Im Anzeigefeld erscheint "CODE". Das Radio ist in Betrieb.

Bei Eingabe einer falschen Code-Nr. steht "SAFE" weiterhin im Anzeigefeld; das Radio spielt nicht. Beginnen Sie noch einmal. Achten Sie bitte auf die Wartezeiten zwischen den Versuchen.

Die Sicherheits-Codierung ist danach dauernd deaktiviert. Das Radio kann nach Wiedereinbau sofort betrieben werden. Es sollte dann wie beschrieben durch erneutes Codieren wieder geschützt werden. ■

Wissenswertes

Radio-Data-System (RDS)

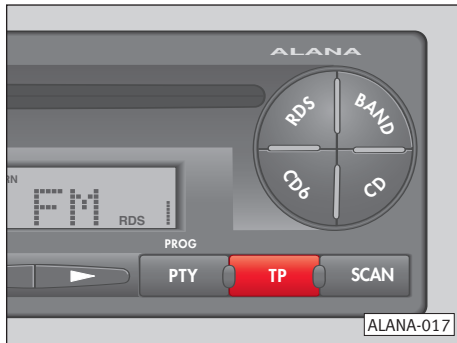


Abb. 44

RDS ist ein Informationssystem, dessen Signale zusätzlich von den meisten UKW-Rundfunkprogrammen ausgestrahlt werden.

Programm-Service

Bei RDS-Programmen sehen Sie den Namen des Senders im Anzeigefeld; z.B. "Flash FM" Wellenlänge 105.7.

Bitte beachten Sie, dass RDS-Programme unterschiedliche Regionalsendungen und Programmnamen haben können.

Enhanced Other Network (EON)

Diese Funktion erlaubt es Ihnen, in den RDS-Bereichen 1 und 2 Verkehrsfunk-Durchsagen zu hören, auch wenn Sie ein RDS-Programm ohne eigenen Verkehrsfunk eingestellt haben. Voraussetzung ist allerdings, dass die Rundfunkanstalt, die das eingestellte RDS-Programm ausstrahlt, ein weiteres RDS-Programm mit Verkehrsfunk-Durchsagen anbietet.

Die Durchsagebereitschaft für Verkehrsfunkmeldungen bei RDS-Programmen mit EON besteht, wenn "TP" im Anzeigefeld steht und das eingestellte RDS-Programm gehört wird. TP durch Drücken der Taste TP ein-/ausschalten ⇒ **Abb. 44.** ■

Radio-Empfangsbedingungen

Während der Fahrt ändern sich die Empfangsbedingungen ständig. Berge, Gebäude oder Brücken können den Empfang beeinträchtigen. Dies gilt besonders dann, wenn Sie weit vom Standort des Senders entfernt sind. ■

Wartung und Pflege

Die Konstruktion dieses Autoradios gewährleistet wartungsfreien Betrieb über lange Zeit. Sollte eine Störung auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren SEAT-Händler.

Garantie

Unsere Radioanlagen unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie unsere Neufahrzeuge.



Hinweis

Garantieanspruch besteht nur dann, wenn der Schaden nicht auf unsachgemäßer Handhabung des Radiogerätes oder laienhaften Reparaturversuchen beruht. Außerdem dürfen keine äußeren Beschädigungen erkennbar sein.

Im Störfall ist dem SEAT-Betrieb der Radio-Ausweis mit der Code-Nummer und der Gerätenummer vorzulegen. ■

Technische Daten

- Ausgangsleistung 4 x 20 W RMS
- Telefon-Stummschaltung
- CD-Wechsler-Kontrolle am Autoradio
- Eingang für CD-Anschluss
- Sicherheitssystem: Codierung
- Empfangsbereiche: RDS, UKW, MW, LW¹⁾
- TP (Verkehrsdurchgabe-Bereitschaft)
- PTY-Programmsuchlauf
- EON - Enhanced Other Network (alternatives Empfangssystem für Verkehrsdurchsagen)
- SCV - Speed Control Volume (geschwindigkeitsabhängige Lautstärke)
- Klangspeicher (6 verschiedene Equalizing-Einstellungen)
- Program System (Programmiermöglichkeit verschiedener Funktionen)
- 2 Speicherbanken für je 6 RDS-Sender
- 2 Speicherbanken für je 6 UKW-Sender
- 6 MW-Sender-Speicher
- 6 LW¹⁾-Sender-Speicher ■

¹⁾ Je nach Ausführung

Gesamtverzeichnis

A

AM-Sender mit automatisches Suchlauf einstellen	23
Angaben zum ID3-Feld	33
Automatisches Senderspeichern AUTOSTORE	20

B

Balance BAL	15
Bässe BASS	14
Bemerkungen über CD-R (beschreibbare CD) / CD-RW (wiederbeschreibbare CD)	32
Betriebsart CD/CD6 wählen	27
Betriebsart Radio wählen	18
Betriebsarten	9

C

CD-Betrieb	12
CD-Betrieb beenden	30
CD6-Betrieb	13

D

Das Anzeigefeld	10
Diebstahlsicherungen	6
Display-Modus (SCAN-Taste)	35
Durchschaltbereitschaft für Verkehrsfunkmeldungen	24

Durchschaltbereitschaft für Verkehrsfunkmeldungen im CD-Betrieb	30
---	----

E

Ein- und Ausschalten	7
Eine CD auswählen (CD6-Modus)	27
Einschalten für zeitlich begrenzten Betrieb (eine Stunde)	8
Einstellen	38
Empfangsbereich wählen	18

F

FM-Sender mit autom. Suchlauf einstellen ...	21
Funktion für Autotelefon oder Funkgerät	8
Funktions-Bestätigung	8

H

Höhen TREB (Treble)	14
---------------------------	----

K

Klang-Speicher	16
----------------------	----

L

Lautstärkeverhältnis FAD (Fader)	16
--	----

M

Manuelle Frequenzeinstellung	23
Mögliche Funktionen und Einstellungen im PROG-System	39
MP3-Betrieb	12

O

Ordner- und Dateistruktur	34
---------------------------------	----

P

PROG-System-Einstellungen	8, 38
Programmarten (PTY). Nur im RDS-Modus ...	24
PTY-Funktion	26
PTY-Programm-Speichertasten	25

R

Radio-Ausweis	6
Radio-Betrieb	11
Radio-Data-System (RDS)	46
Radio-Empfangsbedingungen	46
RDS-Programme einstellen (LEARN-Funktion) .	22
RDS-Programme einstellen (SEARCH-Funktion)	22
RDS-Programme einstellen; LEARN-Speicher .	19

S

Schneller Vor- und Rücklauf	28
Security - Diebstahlsicherung	10
Sicherheits-Codierung (Diebstahlsicherung, Funktionssperre)	42
Sicherheits-Codierung aktivieren	42
Sicherheits-Codierung deaktivieren (Sperr aufheben)	44
Speicherplatztasten 1 – 6	23
Stereo-Empfang (nur im UKW- und RDS-Bereich)	18

T

Taste SCAN	29
Titel-Vor- und Rücklauf	28

U

Überlastungsschutz	17
Unterstützte Brennformate	32

V

Verborgene Funktionen mit Tasten 1-6 aktivieren	28. 37
Verdeckte Funktionen mit der Taste CD/CD6 aktivieren	30
Verkehrssicherheit	7
Verstärker	9

W

Wartezeiten	44
Was sind MP3-Dateien?	32
Wiederinbetriebnahme	44

Z

Zifferntasten	10
---------------------	----

Alemán 6L0012006AK (02.05) (GT9)

